

VERORDENING (EG) Nr. 2615/97 VAN DE RAAD

van 18 december 1997

betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling van de voor de periode van 16 juni 1997 tot en met 15 juni 2001 geldende vangstmogelijkheden en financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43 juncto artikel 228, lid 2, eerste zin, en lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁽¹⁾,

Overwegende dat, overeenkomstig de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau⁽²⁾, de twee partijen hebben onderhandeld over de vaststelling van de wijzigingen of aanvullingen die aan het einde van de geldigheidsduur van het aan deze Overeenkomst gehechte Protocol in de Overeenkomst moeten worden aangebracht;

Overwegende dat ingevolge deze onderhandelingen op 4 juni 1997 voor de periode van 16 juni 1997 tot en met 15 juni 2001 een nieuw Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en financiële tegenprestatie, bedoeld in genoemde Overeenkomst, is geparafeerd;

Overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is dit Protocol goed te keuren;

Overwegende dat de sleutel voor de verdeling van de vangstmogelijkheden onder de lidstaten moet worden vastgesteld uitgaande van de traditionele verdeling van de vangstmogelijkheden in het kader van de visserijovereenkomst,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Protocol tot vaststelling van de voor de periode van 16 juni 1997 tot en met 15 juni 2001 geldende vangstmogelijkheden en financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van Guinee-Bissau, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 1997.

Voor de Raad

De Voorzitter

F. BODEN

gelijkheden en financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee-Bissau inzake de visserij voor de kust van de Republiek Guinee-Bissau, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van het Protocol is aan deze verordening gehecht.⁽²⁾

Artikel 2

De bij het Protocol vastgestelde vangstmogelijkheden worden als volgt over de lidstaten verdeeld:

a) *garnaalvisserij*

Italië:	4 000 brt
Portugal:	3 200 brt
Spanje:	2 400 brt

b) *visserij op koppotigen (Cephalopoda)/vis*

Italië:	1 000 brt
Spanje:	2 000 brt

Indien de vergunningaanvragen van de bovengenoemde lidstaten betrekking hebben op een kleinere hoeveelheid dan er volgens het Protocol mag worden gevangen, kan de Commissie aanvragen van andere lidstaten in overweging nemen.

Artikel 3

De Voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn om het Protocol te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB C 371 van 8. 12. 1997.

⁽²⁾ PB L 226 van 29. 8. 1980, blz. 33.

⁽³⁾ PB C 342 van 12. 12. 1997.